

504294-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Security services – Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

OJ S 138/2026 21/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

R-phost: bukavu@eda.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Cur síos: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

Aitheantóir an nós imeachta: a77edf82-9815-49bc-b6c5-33e79d192dc4

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79710000 Security services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: Poblacht Dhaonlathach an Chongó

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Protection des bâtiments et des personnes du bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République Démocratique du Congo, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option d'extension de la période du 01.02.2029 au 31.01.2032

Cur síos: Le bureau de la coopération Suisse à Bukavu, en République démocratique du Congo, recherche une entreprise professionnelle fournissant des services de protection et de sécurité afin de protéger les personnes et les biens, de maintenir l'ordre et de prévenir les attaques criminelles contre les collaborateurs, les proches, les biens et les bâtiments de la Confédération suisse (bureau de la coopération et les trois résidences). Ce contrat a une durée de deux ans, du 1er février 2027 au 31 janvier 2029, avec une option de prolongation pour la période du 1er février 2029 au 31 janvier 2032.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79710000 Security services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: Poblacht Dhaonlathach an Chongó

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/02/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/01/2032

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: 01.02.2027-31.01.2029 (prestations de base) 01.02.2029-31.01.2032 (prestations optionnelles) Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Critères d'adjudication

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fraincis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 24/08/2026 23:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif fédéral

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Uimhir chlárúcháin: 170ed158-a0e8-4352-9df6-01b9e583ae0a

Seoladh poist: Eichenweg 5

Baile: Zollikofen

Cód poist: 3052

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: bukavu@eda.admin.ch

Teil.: +41000000000

Seoladh idirlín: <https://www.eda.admin.ch/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif fédéral

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 23e1455b-4788-42c0-89c6-c0e9528495c3 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 20/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis, Béarla
Uimhir foilseacháin an fhógra: 504294-2026
Uimhir eagráin IO S: 138/2026
Dáta foilsithe: 21/07/2026